

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT  
 FUER AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN  
 Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 20. August 1979  
VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - FM/ts

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex Nr. 32/79

Besuch des österreichischen Aussenministers Pahr in Bern: Auf Einladung Bundesrat Pierre Aubert findet sich der österreichische Aussenminister Willibald Pahr am 2. + 3.9.79 zu offiziellem Besuch in der Schweiz ein. Die beiden Aussenminister werden, nach einem Empfang in Auvornier, im Rahmen der regelmässigen Kontakte zwischen Schweiz und Oesterreich am 3.9. in Bern über vornehmlich folgende Themen diskutieren: bilaterale Beziehungen, europäische Fragen, Ost/West-Beziehungen, Nord/Süd-Problematik und internationale Spannungsherde. Im Verlaufe seines Aufenthalts stattet Aussenminister Pahr Bundespräsident Hürlimann einen Höflichkeitsbesuch ab.

Affaire Pantchenko: Après avoir été informé par Chef Département justice et police sur suicide expert soviétique Pantchenko trouvé mort à Aarau, Conseil fédéral, lors séance 15.8., a constaté qu' autorités argoviennes ont agi dans cette affaire selon prescriptions en vigueur et rejeté reproches formulés côté soviétique dans note soviétique du 27.7. et article "Izvestia" du 8.8. Il a chargé DFAE de rédiger note dans ce sens à ambassade d'URSS à Berne.

CNUSTD: Délégation suisse conduite par Ambassadeur Heimo, Directeur DDA, participera Conférence NU sur la science et la technique au service du développement (CNUSTD) 20 - 31.8. Vienne. Programme d'action qui doit être adopté précisera mesures à prendre par ped, pays industrialisés et organisations internationales en vue renforcer capacités r et d dans ped et faciliter adaptation et mise en oeuvre technologies adaptées. Délégation suisse s'efforcera éviter préjuger négociations en cours CNUCED et ONU sur codes transferts techniques et multinationales et adoptera attitude prudente mais positive sur suite institutionnelle à donner à Conférence, mais est prête à poursuivre activités coopération technique, domaines formation et recherche. Weitnauer.

AFFETRA





EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT  
FUER AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 20. August 1979

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - FM/ts

Interne Verteilerliste

Betrifft:

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Herr Nordmann	NF
	Herr Clerc	CC
Politischer Direktor	Botschafter Weitnauer	WR
Chef Sekretariat pol. Direktor	Herr Vogler	VP
Sekretariat pol. Direktor	Fräulein Cabalzar	W 156
Rechtsberater	Botschafter Bindschedler	BI
	Herr von Arx	AX
Protokoll	Botschafter Kaufmann	KH
Politisches Sekretariat	Botschafter Cuendet	CJ
	Fräulein Krieg	KR
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
	(ausgenommen Wochentelex)W 338	
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Zwahlen	ZW
	Herr Hulliger	HG
Politische Direktion		
Politische Sonderfragen	...	...
Politische Abteilung I	Botschafter Hegner	HT
	Herr Tröndle	TR
	Herr Boillat	BTJ
	Herr Moret	MY
Politische Abteilung II	Botschafter Brunner	BRE
	Herr Rüegg	RS
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Heinis	HI
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Jaccard	JD
Fremde Interessen	Herr Stroëlé	SE
	Kanzlei	G 14
Politische Abteilung III	Botschafter Pometta	PO
	Herr de Riedmatten	RD



Sektion Vereinte Nationen und internationale Organisationen	Fräulein von Grünigen Herr Mayor	GR MAY
Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Kamer	KAM
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Dubois	DR
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Dumont Minister Monnier	DZ DB MX
Sektion Völkerrecht	Herr Krafft	KT
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Stettler	STR
Generalsekretariat	Botschafter Martin Herr Meier	MA MS
Allgemeine Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr Lacher	LR
Personalsektion	Herr Glesti Herr Killias	GLS/PD/SG KC
Sektion für konsularische Angelegenheiten	Herr Ginier	GIN
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Heimo Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Doswald ...	HH WM LP DW ...
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Bill Herr Ochsenbein	BH OC
Sektion internationaler Hilfswerke	Herr Lüthi	LY
Integrationsbüro EDA/EVD	Herr Blankart	*B

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, Genève

35 Ex. an: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bundeshaus Ost, Büro 81  
(vom Wochentelex nur 11 Ex.)



EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den 20. August 1979

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - FM/ts

V E R S A N D L I S T E

Betrifft: Wochentelex Nr. 32/79 (Vertraulich) vom 20. August 1979

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Guatemala	Ottawa
Addis Abeba	Hanoi	Panmunjom
Akkra	Havanna	Paris
Algier	Helsinki	Paris / OECD
Amman	Islamabad	Paris / UNESCO
Ankara	Jakarta	Peking
Asuncion	Kairo	Prag
Athen	Khartoum	Pretoria
Bagdad	Kigali	Quito
Bangkok	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Rom
Belgrad	Kuala Lumpur	San José
Berlin / DDR	Kuwait	San Salvador
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Strassburg / Europarat
Brüssel / Mission	London	Stockholm
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxemburg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran
Canberra	Manila	Tel Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Conakry	Mexiko	Tripolis
Dacca	Monrovia	Tunis
Dakar	Montevideo	Warschau
Damaskus	Moskau	Washington
Dar es Salaam	Nairobi	Wellington
Den Haag	New Delhi	Wien
Djeddah	New York / UNO	Yaoundé
Dublin	Oslo	Genf / UNO

GENERALKONSULATE

<del>Hong Kong</del>		93 Vertretungen
<del>Mailand</del>	+	5 Generalkonsulate
<del>München</del>		—
<del>New York</del>		98 Vertretungen total
<del>Frankfurt</del>		=====



EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

3003 Bern, den

20. August 1979

Informations- und Pressedienst

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. -

FM/ts

T E L E G R A M M (CH)

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- |                                    |                  |                       |
|------------------------------------|------------------|-----------------------|
| - Ankara                           | - Dublin         | - New York/Swissobser |
| - Bagdad                           | - Genf (Mission) | - Ottawa              |
| - Belgrad                          | - Helsinki       | - Paris (auch OECD)   |
| - Berlin DDR                       | - Jakarta        | - Peking              |
| - Bonn                             | - Kairo          | - Prag                |
| - Brasilia                         | - Lissabon       | - Rom                 |
| - Brüssel<br>(Botschaft + Mission) | - London         | - Santiago de Chile   |
| - Buenos Aires                     | - Luxemburg      | - Stockholm           |
| - Canberra                         | - Madrid         | - Teheran             |
| - Caracas                          | - Mexiko         | - Tokio               |
| - Dar es Salaam                    | - Moskau         | - Warschau            |
| - Den Haag                         | - Nairobi        | - Washington          |
| - Bangkok                          | - New Delhi      | - Wien                |

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate in Mailand, München, Panmunjom

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information

d) an die Handelsabteilung und das Integrationsbüro des EPD/EVD